



**Arquidiocese Católica Apostólica Ortodoxa Antioquina de São Paulo e  
Todo o Brasil**

Rua Vergueiro, 1515 – Paraíso - São Paulo - Tel. (11) 5907-8610  
www.catedralortodoxa.com / catedralortodoxa@uol.com.br

**Leitura Dominical**

**Nº 626/2023**

**Domingo 09/04/2023**

**Domingo de Ramos**



O Domingo de Ramos abre a grande semana do povo cristão: a Semana Santa por excelência, quando reviveremos os últimos acontecimentos da vida de Jesus, toda uma vida de amor, doação e sacrifício para nossa salvação.

Seguido pelos discípulos, o Senhor caminhou decidido rumo a Jerusalém, onde foi aclamado: *“Bendito o que vem em nome do Senhor”*. Ele era o rei montado num jumento, símbolo de paz e de humildade; não tinha palácios ou uma corte nem estava rodeado de um exército como símbolo de força. Sua entrada em Jerusalém nada tinha a ver com a pompa e o aparato dos reis terrenos, quando estes chegavam triunfantes a uma cidade, após uma vitória.

As pessoas que acolhiam Jesus Cristo estendiam mantos pelo caminho (S. Lucas 19,36), com ramos de oliveiras e folhas de palmeiras nas mãos. O evangelista São Lucas, em sua narrativa da entrada triunfal do Senhor em Jerusalém, informa que alguns fariseus, presentes ali, queriam calar os que aclamavam-no, e se queixaram diretamente a Jesus: *“Mestre, repreende os teus discípulos”*, mas Jesus esclareceu: *“Se eles se calarem, as pedras clamarão”* (S. Lucas 19,39-40), pois a própria natureza saberia reconhecer a plena redenção trazida pelo Rei da Paz, o Salvador.

A vontade e os desígnios de Deus realizados pelo Filho Unigênito não poderiam ser obstruídos, antes deveriam ser revelados e cumpridos.

Entremos, pois, com confiança e fé na Semana Santa, semana que rememora tudo que o Salvador fez por nós e busquemos acompanhar e vivenciar sua caminhada, chegando à Cruz e ao sepulcro vazio.

*\* no lugar de “Vinde, adoremos e prostremo-nos...”, canta-se:*

Bendito o que vem em nome do Senhor. O Senhor Deus se manifestou entre nós.

Salva-nos, ó Filho de Deus, que montaste num jumentinho. Cantamos-te: Aleluia!

### **Tropário de Lázaro (tom 1)**

Ó Cristo Deus, quando ressuscitaste Lázaro dentre os mortos, antes da tua Paixão, confirmaste a nossa fé na comum ressurreição. Por isso, nós também, como as crianças, levando os símbolos da vitória e honra, a ti cantamos, ó Vencedor da morte: Hosana nas alturas! Bendito o que vem em nome do Senhor!

أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهَهُ، لَمَّا أَقَمْتَ لِعَازَرَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ قَبْلَ الْآمِكِ، حَقَّقْتَ الْقِيَامَةَ الْعَامَةَ. لِذَلِكَ وَنَحْنُ كَالْأَطْفَالِ، نَحْمِلُ عَلَامَاتِ الْعَلْبَةِ وَالظَّفَرِ، صَارِخِينَ نَحْوَكُ يَا غَالِبَ الْمَوْتِ: أَوْصِنَا فِي الْأَعَالِي، مِبَارِكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ.

### **Tropário do Domingo de Ramos (tom 4)**

Ó Cristo nosso Deus, fomos sepultados contigo pelo Batismo e, por tua Ressurreição, merecemos a vida eterna. Por isso, a ti cantamos em alta voz: Hosana nas alturas! Bendito o que vem em nome do Senhor!

أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهَهُ، لَمَّا دُفِنْنَا مَعَكَ بِالْمَعْمُودِيَةِ اسْتَأْهَلْنَا بِقِيَامَتِكَ الْحَيَاةَ الْخَالِدَةَ. فَنَحْنُ نَسْبِحُكَ هَاتِفِينَ: أَوْصِنَا فِي الْأَعَالِي، مِبَارِكُ الْآتِي بِاسْمِ الرَّبِّ.

### **Condaquion do Domingo de Ramos (tom 6)**

Ó Cristo Deus, que no Céu estás sentado num trono, e na terra montado num jumentinho, recebeste com agrado o cântico dos Anjos e o louvor das crianças que a ti clamavam: “Bendito és, tu que vieste para fazer reviver Adão.”

يَا مَنْ هُوَ جَالِسٌ عَلَى الْعَرْشِ فِي السَّمَاءِ. وَرَاكِبٌ جِحْشًا عَلَى الْأَرْضِ. تَقَبَّلَ تَسَابِيحَ الْمَلَائِكَةِ وَتَمَاجِيدَ الْأَطْفَالِ هَاتِفِينَ إِلَيْكَ: أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهَهُ، مِبَارِكُ أَنْتَ الْآتِي لِتُعِيدَ آدَمَ ثَانِيَةً.

### **Epístola**

*(\* do Domingo de Ramos)*

**Prokimenon:** “Bendito o que vem em nome do Senhor! Dai graças ao Senhor, porque Ele é bom. A sua misericórdia é eterna.”

*(Salmo 118, 26.1)*

## **Leitura da Epístola de São Paulo aos Filipenses. (4, 4-9)**

Irmãos, “alegrai-vos sempre no Senhor, repito: alegrai-vos. Vossa bondade seja conhecida de todos os homens. O Senhor está perto. Não vos inquieteis por coisa alguma. Em todas as circunstâncias apresentai a Deus vossas necessidades em oração e súplica, acompanhadas de ação de graças. E a paz de Deus, que excede toda inteligência, haverá de guardar vossos corações e pensamentos em Cristo Jesus. No mais, irmãos, tudo que é verdadeiro, tudo que é nobre, tudo que é justo, tudo que há de puro, tudo que há de amável, tudo que há de louvável, tudo que seja virtude ou digno de louvor, eis o que deve ocupar vossos pensamentos. E praticai o que aprendestes e recebestes, ouvistes e observastes em mim, e o Deus da paz estará convosco.”

## **Evangelho**

(\* do Domingo de Ramos)

## **Leitura do Santo Evangelho, segundo o Evangelista São João.**

**(12, 1-18)**

Seis dias antes da Páscoa, Jesus foi para Betânia, onde estava Lázaro, que ele havia ressuscitado dos mortos. Prepararam ali um jantar para Jesus. Marta estava servindo, e Lázaro era um dos que estavam à mesa com Jesus. Maria pegou então um frasco de um perfume de nardo puro muito caro, ungiu os pés de Jesus e os enxugou com os cabelos. A casa ficou toda perfumada. Judas Iscariotes, um dos discípulos, que o havia de trair, disse: ‘Por que não foi vendido esse perfume por trezentas moedas de prata para dá-las aos pobres?’ Falava assim não porque se interessasse pelos pobres, mas porque era ladrão - tomava conta da bolsa e roubava o que nela depositavam. Jesus disse então: ‘Deixa-a. Ela reservou esse perfume para o dia de minha sepultura. Sempre tereis pobres convosco, mas a mim nem sempre tereis’. Grande multidão de judeus soube que Jesus estava lá e vieram, não só por causa de Jesus, mas para verem Lázaro, a quem havia ressuscitado dos mortos. Os Sumos-Sacerdotes tinham decidido matar também Lázaro, porque devido a ele muitos judeus se afastavam deles e criam em Jesus. No dia seguinte, a numerosa multidão que tinha ido à festa ouviu dizer que Jesus estava chegando a Jerusalém. Pegaram ramos de palmeira e saíram ao encontro de Jesus, aclamando: ‘Hosana! Bendito quem vem em nome do Senhor, o rei de Israel’. Jesus encontrou um jumentinho e montou em cima dele, conforme está escrito: *Não temas, filha de Sião! Aí vem o teu rei montado num filho de jumenta*. A princípio, os discípulos não compreenderam estas coisas. Mas quando Jesus foi glorificado, lembraram-se que isso estava escrito a seu respeito, e que assim lhe fizeram. O povo que estivera presente quando Jesus chamou Lázaro do sepulcro e o ressuscitou dos mortos, dava testemunho a seu respeito. O povo saía ao encontro de Jesus porque tinha ouvido falar que ele havia realizado esse sinal.”

## **Megalinário (Hino à Virgem - tom 4)**

\* no lugar de “*É justo, em verdade...*”, canta-se: (9ª Ode das Catafacias)

O Senhor Deus se manifestou entre nós. Celebrai a festa e alegrai-vos. Vinde, glorifiquemos a Cristo, levando palmas e ramos de oliveira e cantando-lhe hinos, dizendo: Bendito o que vem em nome do Senhor! Bendito sejas, nosso Salvador!

اللَّهُ الرَّبُّ ظَهَرَ لَنَا فَأَقِيمُوا الْعِيدَ وَابْتَهَجُوا. وَهَلِّمُوا نَعْظِمَ الْمَسِيحَ. وَبَسَّغِ وَأَغْصَانٍ لِنَهْتِفَ نَحْوَهُ بِالتَّسَابِيحِ قَائِلِينَ. مِبَارَكُ الْآتِي بِسْمِ الرَّبِّ مُخْلِصِنَا.

## **Hino Pós-Comunhão**

\* no lugar de “*Vimos a luz verdadeira...*”, canta-se o Tropário de Lázaro.

## **Apolisis (Encerramento)**

Glória a ti, ó Cristo Deus, esperança nossa, glória a ti. Ó Cristo, nosso Deus Verdadeiro, que quiseste montar num jumentinho para nossa salvação...

## **PROGRAMAÇÃO DA SEMANA SANTA NA CATEDRAL – 2.023**

<i>Data</i>	<i>Horário</i>	<i>Ofício</i>
10/04 – 2ª feira	19:30 h	Ofício do Esposo
11 /04 – 3ª feira	19:30 h	Ofício do Esposo
12/04 – 4ª feira	19:30 h	Ofício dos Santos Óleos
13/04 – 5ª feira	08:00 h 19:30 h	Missa (Comunhão até às 11:00h) Ofício dos 12 Evangelhos da Paixão
14/04 – 6ª feira	20:00 h	Exéquias de Cristo – Procissão do Epitafion
15/04 – Sábado	23:30 h	Ofício da Ressurreição “Hajme”
16/04 - Domingo	10:15 h	Domingo de Páscoa - Missa Pascal

## **Almoço de Páscoa**

A Catedral Ortodoxa promoverá um **almoço de Páscoa** no salão **Espaço Antakya** (anexo á Catedral) no domingo de Páscoa, dia **16/04, às 12:30hs**. A venda de convites está sendo feita até 12/04 na secretaria na Catedral (aos domingos o Semir estará de plantão na parte da manhã das 9hs às 12:30hs na recepção). Maiores informações pelo telefone: **11 5907 8610**.